



samedi 8 mai 2010

Tournoi international Vétéran suivi de la soirée du bal des 20 ans.
On veut voir et revoir toutes les têtes !

20
ans
et toutes ses dents

Le walferdange "de renert" rugby club va fêter ça!!!



www.walferdange-rugby.lu





Cher Zamis rugbyman,

Les olds stars Walferdange organisent leur traditionnel TOURNOI INTERNATIONAL VETERANS au stade Prince Henri a WALFERDANGE/LUXEMBOURG le **samedi 8 mai 2010**. Il serait heureux de vous compter parmi les invités.

Cette année le tournoi aura un air de fête supplémentaire car nous avons 20 ans et nous les aurons toujours
La fin du tournoi sera prolongé par un repas dansant a la salle des fêtes Prince Henri a Walferdange et ce **pour fêter tous ensemble les 20 ans de notre club.**

Des équipes ont déjà manifestées le désir de participer a nos 20 ans RHO et Milan,ROMA 2000 pour l'Italie, Madrid pour l'Espagne une sélection Irlandaise, Paris avec les jurasiks,les bleus seven's les anciens de Nîmes sans oublier nos amis Belges de Bruxelles ASUB, hollandais d'Amsterdam et Allemands de Frankfurt, une sélection du sud ouest, Longwy, Prague et Edimbourg, équipe de Patagonie. Les rencontres se joueront à 15 contre 15 sur grand terrain et seront régies selon les règles de l'UFAR...

nous aimerions vous compter parmi nous le plus tôt possible pour organiser au mieux.

Nous bloquons à 16 le nombre d'équipes.

Pour plus d' info lisez les pièces jointes

La date limite d'inscription sera le **23 avril 2010**

En espérant vous compter parmi nos hôtes et bien sur je vous demande cher amis rugbyman de diffuser cette invitation a tous vos contacts rugby autour de la planète.

Lanier Michel
Président du walferdange Rugby de Renert



Dear friends,

Olds star Walferdange organizes their traditional INTERNATIONAL TOURNAMENT OLDIES at the stadium Prince Henri IN WALFERDANGE / LUXEMBOURG **Saturday, May 8th, 2010**. we will be happy to welcome you.

This year the tournament will have a supplementary festive air because we are 20 years old and we shall always have them. The end of the tournament will be prolonged by a party at the room Prince Henri close to the pitch, **to celebrate all together 20 years of our club.**

Teams have already motivated RHO and Milan, ROMA on 2000 for Italy, Madrid for Spain, an Irish selection, Paris with jurasiks, ,of Nimes without forgetting our friends Belges of Brussels ASUB, Dutch of Amsterdam and Germans de Frankfurt, a selection of the southwest, ,The meetings will deceive in 15 against 15 on big ground and will be governed according to the rules of the UFAR...

We would like to count you among us as soon as possible to organize in best.

We block at 16 the number of teams.

For more information read accompanying documents.

The deadline of inscription will be April 23rd, 2010.

By hoping to see you in may, I ask you to send this invitation the your rugby friends, all around the world.

Lanier Michel
Président du Walferdange Rugby de Renert



PROGRAMME

Vendredi 7 mai 2010

Pour tous ceux qui désirent arriver la veille du tournoi, nous vous ferons parvenir un itinéraire de découverte de la ville de Luxembourg. Nous vous conseillons de dormir à l'hôtel, mais le camping est possible aux abords du terrain.

Samedi 8 mai 2010

Tournoi vétérans au stade Price Henri Walferdange Luxembourg

Chaque équipe devra assurer ses Transfers (bus de ville taxi)

8h45 Accueil des équipes-09 :00

10h 00 1er match

13h00 14h00 pause déjeuner

14h00 reprise des matchs

18h30 FINALE (voir déroulement des matches)

20h30 Diner et soirée dansante remise des trophés

Hébergement

Une liste d'hôtel vous sera proposée par l'organisation écrire à :

mianier@namsa.nato.int

dobblar@live.fr

Règlement sportif

Les règles du tournoi seront celles des gentlemen. Nous devons avant tout prendre du plaisir

Sur le terrain, respect de l'adversaire et de son âge, plaisir du jeu avant celui du score, fairplay.

Tout acte d'anti jeu, de violence sera sanctionné par une exclusion définitive.

Tout geste d'énerverment sera sanctionné par une exclusion temporaire.

Les équipes

15 joueurs avec maximum de 7 remplaçants. Les remplacements ne sont pas définitif et leur nombre est infini.

L'âge minimum 35 ans. Voir avec l'organisation pour dérogation

Chaque équipe sera responsable des assurances pour ses joueurs.
Une décharge sera signée par chaque équipe en début de tournoi.

Déroulement des matchs

2 mi-temps de 15 minutes.

Pas de poussée en Mêlée, bénéfice de la balle à l'introduction.

Pas de coup de pieds à suivre ou dégagement hors des 22 mètres.

Pas de tentative de but sur pénalité mais progression au pied autorisée dans ce cas seulement (pénalité ou coup franc)

Respect des règles du fair play, de l'âge. Toute action dangereuse sanction immédiate d'un carton rouge.

Organisation de la compétition

4 poules de 4 équipes

formule championnat pour le matin.

Le classement détermine les places pour le challenge marcello ridolf, i cup, Plate, bowl

Repas du midi.

A 14 :00 reprise . ½ finale plate,bowl ,cup.challenge Match de classement 1X20 mn

match de la 3eme place . finale bowl,plate, cup challenge 2X15

Récompense 1^{er} 2eme 3eme vainqueurcup, plate, bowl

Attribution des points :

Match gagné : 3 points

Match nul : 2 points

Match perdu 1 point

Carton rouge – 1 point

4 essais bonus offensif.

-de 7 point d'ecard bonus défensif.

Une équipe ne peut pas obtenir le bonus défensif et offensif sur le même match.

En cas d'ex aequo à la fin des matchs de poule, les équipes seront départagées au nombre :

De carton rouge

De carton jaune

D'essais marqués.

Si deux équipes sont toujours ex aequo après revue des critères ci-dessus, elles seront alors

Départagées en fonction du résultat du match les ayant opposées puis éventuellement de la reprise

des critères précités.

Tous les matchs seront arbitrés par des arbitres officiels (Belgique France Luxembourg)

L'inscription par joueur est de 15 €, ce qui comprend, 1 bouteille d'eau (1L) minérale par joueur ,l'inscription au tournois, le repas du midi avec une boisson (soft, vin biere)

Pour le repas du soir, animé par le groupe des greatest mind, veuillez vous inscrire et réserver.

Nous organisons le repas/bal du soir dans la salle du prince henri jouxtant le terrain. Le menu sera avec entrée, plat, dessert et soirée dansante jusqu'à 3 :00 du mat.

Ceux qui ont déjà participé à un événement chez nous connaissent notre amour de la bonne bouffe, et ils nous font confiance. Nous vous communiqueront le menu exacte d'ici peu, qui n'excèdera pas 20 euro.

Pour vous inscrire, donner le nom de votre équipe (officiel ou délirant) le nombre de joueurs qui participeront, et faites le virement sur le compte du club avec votre nom d'équipe en message.

Précisez pour les repas si il existe une difficulté alimentaire à prendre en compte: (allergie, religion etc)

LU12 1111 0101 1931 0000 au CCPL LULL

Contact:

Walferdange RC "de Renerts"

Section vétérans

Boîte postale 17

L-7201 Walferdange

www.walferdange-rugby.lu

Michel Lanier

GSM: +352 621 140 675

Luxembourg.rugby@hotmail.com

Raphael Ruano

GSM: +352 691 834 135

dobblar@live.fr

Anne Da Col

Tel: +352 691 240 756

Fax: +352 33 22 51

@: cdacol@pt.lu



PROGRAMME

On Friday, May 7th, 2010

For all those who wish to arrive the day before tournaments, we will send you a plan of the city of Luxembourg. We advise you to sleep in the hotel, but the camping is possible around the ground.

On Saturday, May 8th, 2010

Tournament veterans at the stadium Price Henri Walferdange Luxembourg

Every team will have to assure is Transfers (bus or by city taxi)

between 8:45 am 09 00

Reception of the teams

10 o'clock 00

1st match between 1:00 pm 2 and pauses to have lunch taken back by the matches

6:30 pm FINALE (see progress of the matches)

8:30 pm party and trophés

Hébèrgement

Une lists of hotel will be suggested to you by the organization writing in

mlanier@namsa.nato.int

dobblar@live.fr

you can write in english german spanish italien

Sports regulation

The rules of the tournament will be the gentlemen ones. We above all have to take some pleasure On the ground, the respect for the opponent and of the age, pleasure, fairplay.

Any act of anti game, of violence will be punished by a definitive exclusion.

Any nervousness will be punished by a temporary exclusion.

The teams 15 players with maximum of 7 replacements. The replacements are not definitive and their number is infinite.

The minimum age 35 years. To see with the organization for dispensation

Every team will be responsible for insurances for his players. A discharge will be signed by every team in the beginning of tournament.

Progress of the matches

2 half-time of 15 minutes.

No push in Scrum, profit of the ball for the introduction.

No kick to be followed or release outside 22 metres.

No attempt of purpose on penalty but progress in the foot authorized in that case only (penalty or free kick) Respect for the rules of the fair-play, for the age. Any action dangerous immediate penalty of a red card.

Organization of the competition 4 groups of 4 teams formulates championship for morning.

The classification determines places for the challenge ridolfi marcello, cup, plate bowl.

In 14 00 taken back. ½ finale flat, bowl, cup.challenge

Play-off game 1X20 mn match of the 3eme places. Bowl finale, flat, cup challenge 2X15 1st Award 2eme 3eme vainqueurcup, flat, bowl

Attribution of points:

Won match: 3 points, Draw: 2 points, lost Match 1 point, Red card - 1 point

In case of ex aequo has the end of the matches of hen, the teams will be decided in the number:

Of red card Of yellow card Of marked tries.

If two teams are always ex aequo after review of the criteria above, they will then be Decided according to the result of the match having set them then possibly of the resumption of the aforesaid criteria.

All the matches will be arbitrated by official referee (Belgium France Luxembourg)

The inscription by player is 15 €, what includes, 1 bottle of water (1L mineral by player, the inscription of the tournaments, the lunch with a drink (soft, wine biere) **For the party dinner and music with the group of great mind, please join and reserve.**

We organize the evening meal in the room of the prince henri adjoining the ground. The menu will be with starter main course, dessert and and music till 3 o'clock

Those who have already participated in an event with us know our love of the good food, and they trust on us. We will communicate you the exact menu soon, around 20 euro.

To register you, give the name of your team (official or delirious) the number of players who will participate, and make the transfer at the account of the club with your name of team in message.

Specify for the meals if there is a food difficulty taking into account: (alergie, religion etc.)

Contact:

Walferdange RC "de Renerts", Section vétérans, Boîte postale 17, L-7201
Walferdange

www.walferdange-rugby.lu

Michel Lanier

gSM: +352 621 140 675

Luxembourg.rugby@hotmail.com

Raphael Ruano

GSM: +352 691 834 135

dobblar@live.fr

Anne Da Col

Tel: +352 691 240 756

Fax: +352 33 22 51

@: cdacol@pt.lu

L' EQUIPE DE

PARTICIPERA AU TOURNOIS DE 20 ANS DE WALFERDANGE DU 8 MAI 2010.

LE NOMBRE DE JOUEURS DANS L'EQUIPE EST DE:.....

RESERVATION DE LA SOIRÉE DANSANTE:

NOMBRE DE JOUEURS X 15 EURO =.....

NOMBRE DE REPAS DANSANT..... X 20 EURO =.....

TOTAL

(veuillez préciser le nom de l'équipe sur le virement)

L' EQUIPE DE

PARTICIPERA AU TOURNOIS DE 20 ANS DE WALFERDANGE DU 8 MAI 2010.

LE NOMBRE DE JOUEURS DANS L'EQUIPE EST DE:.....

RESERVATION DE LA SOIRÉE DANSANTE:

NOMBRE DE JOUEURS X 15 EURO =.....

NOMBRE DE REPAS DANSANT..... X 20 EURO =.....

TOTAL

(veuillez préciser le nom de l'équipe sur le virement)